

**Коллектив авторов**

**Полное собрание русских летописей**

**Том 13. Часть 2**

УДК 93  
ББК 63.3  
К60

**К60 Коллектив авторов**  
Полное собрание русских летописей: Том 13. Часть 2 / Коллектив авторов – М.: Книга по Требованию, 2015. – 249 с.

**ISBN 978-5-458-12557-4**

Полное собрание русских летописей, изданное по высочайшему повелению Археографической комиссией. Том 13, половина 2. 1. Дополнения к никоновской летописи. 2. Так называемая царственная книга.

**ISBN 978-5-458-12557-4**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2015  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2015

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Вторая половина тринадцатаго тома «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей» заключаетъ въ себѣ 1) лѣтописный текстъ за годы 1558 — 1567, которымъ непосредственно продолжается Никоновскій сводъ въ спискахъ Синодальномъ, Александро-Невскомъ и Лебедевскомъ, и 2) текстъ такъ называемой Царственной книги, по содержанію своему примыкающей къ Никоновскому своду.

1) Лѣтописный текстъ за годы 1558 — 1567 не сохранился цѣликомъ ни въ одномъ изъ названныхъ выше списковъ. На страницахъ 303 — 329 настоящаго тома напечатана та часть лѣтописнаго текста, которая читается въ спискахъ Синодальномъ и Лебедевскомъ; на стр. 329 — 361 слѣдуетъ текстъ, сохранившійся въ одномъ только Лебедевскомъ списокѣ; на стр. 361 — 370 — текстъ, сохранившійся въ одномъ Александро-Невскомъ списокѣ; на стр. 370 — 390 — текстъ, читаемый въ спискахъ Синодальномъ и Александро-Невскомъ; на стр. 390 — 401 — опять текстъ, находящійся въ одномъ Александро-Невскомъ списокѣ, и, наконецъ, на стр. 401 — 408 — текстъ, читаемый въ спискахъ Синодальномъ и Александро-Невскомъ.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда печатались части лѣтописнаго текста, находящіяся въ Синодальномъ списокѣ, этотъ списокъ принимался за основной (и обозначался въ примѣчаніяхъ буквою С). Изъ описанія списка С, помѣщеннаго въ предисловіи къ первой половинѣ настоящаго тома, видно, что эта лицевая рукопись состоитъ изъ ряда отрывковъ съ значительными дефектами и съ путаницею въ размѣщеніи листовъ, происшедшею при переплетѣ рукописи. По отношенію къ настоящей второй половинѣ тома порядокъ листовъ списка С. таковъ: 361 об.—411; 418—495; 515; 518; 519; 510; 511; 496; 516; 509; 517; 512—514; 497—508; 520—583; 584—604; 605—622.

Списки Лебедевскій (обозначаемый въ примѣчаніяхъ буквою Л.) и Александро-Невскій (обозначаемый въ примѣчаніяхъ буквою А.) составляли когда-то одну рукопись, уцѣлѣвшія части которой переплетены въ пять отдѣльныхъ книгъ. Всѣ эти книги писаны въ листъ, въ XVII вѣкѣ, на одинаковой бумагѣ (водяной знакъ—«голова шута», la folie), одними и тѣми же почерками, именно четкою скорописью нѣсколькихъ типовъ, и имѣли ранѣе общую пагинацію, считавшую во всей рукописи 1498 листовъ (кромѣ заключительной особой тетради въ 20 листовъ). Изъ этихъ книгъ одна послѣдняя, начинавшаяся по прежнему счету 930-мъ листомъ, находилась уже въ первой половинѣ XVIII вѣка въ Александро-Невской лаврѣ и нынѣ значится подъ № 298 въ составѣ рукописей С.-Петербургской Духовной Академіи. Подъ именемъ «Александро-Невской лѣтописи»

она получила широкую известность со времени Н. М. Карамзина, извлекавшего из нея между прочимъ разсказъ объ учрежденіи опричнины. Археографическая Коммиссія издала въ III-мъ томѣ «Русской Исторической Библіотеки» извѣстія Александро-Невской лѣтописи за годы 1563—1567 (стр. 361—408 настоящаго тома). Подробное же описаніе рукописи и опредѣленіе ея состава дано А. Е. Прѣсняковымъ въ его трудѣ «Царственная книга, ея составъ и происхожденіе» (СПб. 1893) и А. С. Родосскимъ въ «Описаніи 432-хъ рукописей, принадлежащихъ С.-Петербургской Духовной Академіи и составляющихъ ея первое по времени собраніе» (СПб. 1894, подъ № 298). Прочія четыре книги, заключавшія въ себѣ по старой пагинаціи 929 первыхъ листовъ рукописи (теперь уцѣлѣло всего 209+215+170+324 листовъ), оставались до недавняго времени въ частномъ обладаніи и только въ 1900 году, по смерти ихъ послѣдняго владѣльца А. Н. Лебедева, были приобретены Императорскою Публичною Библіотекою, въ коей нынѣ хранятся подъ шифромъ F.IV.792. А. Н. Лебедевъ издалъ часть принадлежавшаго ему лѣтописнаго текста подъ названіемъ «Лѣтописецъ Русскій (Московская лѣтопись)» въ Чтеніяхъ въ Императорскомъ Московскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ за 1895 годъ (и отдѣльно: М. 1895). Изданіе А. Н. Лебедева вызвало обстоятельный отзывъ А. Е. Прѣснякова «Новыя данныя для изученія Московскихъ лѣтописныхъ сводовъ» (въ Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія за іюнь 1895 года), причемъ А. Е. Прѣсняковъ далъ первыя точныя свѣдѣнія о составѣ Лебедевскаго списка.

Согласно опредѣленію А. Е. Прѣснякова, рукопись, о которой идетъ рѣчь,— какъ въ той части, которая зовется Лебедевскимъ спискомъ, такъ и въ той части, которая зовется Александро-Невскимъ спискомъ,—представляетъ собою копію съ разрозненныхъ и перепутанныхъ отрывковъ и отдѣльныхъ листовъ лицевого лѣтописнаго свода, между прочимъ его Синодальнаго списка и Царственной книги. Первыя три книги Лебедевскаго списка содержатъ извѣстія за 1114—1252 годы, переписанныя безъ должной послѣдовательности изъ тѣхъ частей лицевого свода, которыя были употреблены при изданіи Никоновской лѣтописи подъ названіемъ Голицынской и Лаптевской рукописей (см. Предисловіе къ IX тому «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей»). Четвертая же книга Лебедевскаго списка заключаетъ въ себѣ извѣстія съ 1553 по 1563 годъ. Вначалѣ эти извѣстія совпадаютъ съ Никоновскимъ сводомъ и съ текстомъ продолжающаго Никоновскій сводъ Синодальнаго списка; начиная же съ августа 1560 года и по февраль 1563 года (стр. 329—361 настоящаго тома) четвертая книга Лебедевскаго списка даетъ доселѣ неизвѣстный текстъ, который не дошелъ до насъ въ лицевомъ сводѣ, хотя, безъ сомнѣнія, былъ скопированъ именно съ лицевого свода. Оканчиваясь на 929 (послѣднемъ) листѣ Лебедевскаго списка, этотъ текстъ продолжается непосредственно на 3—135 листахъ (по старому счету 930—1062) Александро-Невскаго списка и, давая непрерывный разсказъ о событіяхъ до августа 1567 года, восполняетъ такимъ образомъ большіе пробѣлы основнаго лицевого Синодальнаго списка (см. стр. 361—370, 390—401 и 405 настоящаго тома). Послѣдующіе (136—578) листы Александро-Невскаго списка

не служатъ продолженіемъ лѣтописнаго разказа, а представляютъ собою чрезвычайно спутанные и перемѣшанные отрывки лѣтописныхъ текстовъ за годы болѣе ранніе. Именно текстъ листовъ 136—534 Александро-Невскаго списка соотвѣтствуетъ приблизительно слѣдующимъ страницамъ настоящаго тома: 410—424; 424—440 (или 87—142); 441—457; 463; 469—488; 501—522; 522—526; 526—529; 457—462; 489—500; 488—489; 464—465; 462; 466—469; 470—473... Съ 535 листа въ рукописи идутъ отрывочныя сказанія: на лл. 535—537—о ракъ преп. Сергія чудотворца и о походѣ царя Θεодора Іоанновича въ Сергіевъ монастырь (напечатано въ журналѣ Странникъ за 1892 годъ, № 9); на лл. 538—553—о воцареніи Θεодора Іоанновича (отрывокъ «чина», отличный отъ напечатаннаго въ Собраніи Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, т. II, № 51); на лл. 554—574—отрывокъ такъ называемой Александріи. Что касается помянутаго чина вѣнчанія царя Θεодора Іоанновича, то вполне естественно предположить, что Александро-Невскій списокъ сохранилъ на своихъ листахъ копию съ тѣхъ «перемѣшанныхъ» и теперь утраченныхъ листовъ Царственной книги, которые содержали «коронацію сего царя» и которые князь Щербатовъ оставилъ «невмѣщенными» въ новый, имъ устроенный, переплетъ Царственной книги (см. Предисловіе къ изданію кн. Щербатова).

При печатаніи подъ 7066 годомъ извѣстія о приходѣ изъ Александріи старцевъ отъ патріарха Іоакима къ царю Іоанну Васильевичу представилось необходимымъ сличить неисправный текстъ лѣтописи съ оффиціальною записью въ Греческомъ статейномъ списокѣ № 1 Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (см. стр. 307—311 настоящаго тома).

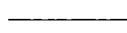
2) Текстъ Царственной книги напечатанъ въ настоящемъ томѣ по подлинной рукописи, хранящейся въ Московской Синодальной Библіотекѣ подъ № 149. Рукопись эта, получившая названіе «Царственной» отъ приписи «Царственная 1-я часть» на ея 278—663 листахъ, принадлежитъ къ числу лицевыхъ рукописей, образующихъ собою одинъ лѣтописный сводъ и принятыхъ во вниманіе при изданіи Никоновской лѣтописи въ IX—XIII томахъ «Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей». Писанная въ большой листъ, полууставомъ, на 683 листахъ и сохранившаяся безъ переплета, въ корешкѣ, въ коемъ листы сшиты не въ должномъ порядкѣ, Царственная книга обнимаетъ собою время съ сентября 1533 г. по 1553 годъ и представляетъ особый интересъ въ томъ отношеніи, что въ ней замѣтны слѣды редакціонной работы какъ надъ текстомъ книги, такъ и надъ рисунками, сопровождающими текстъ. Во многихъ мѣстахъ рукописи, въ строкахъ и на поляхъ, сдѣланы многочисленныя поправки, измѣненія и дополненія редакціоннаго характера. Всѣ они писаны одною и тою же скорописью и сдѣланы, безъ сомнѣнія, тѣмъ же самымъ лицомъ, которое исправляло текстъ за годы 1537—1557 въ лицевомъ Синодальномъ списокѣ (см. Предисловіе къ первой половинѣ настоящаго тома, стр. IV). Поправки и дополненія при печатаніи обыкновенно вносились въ текстъ въ прямыя скобки, или же помѣщались параллельно съ первоначальнымъ текстомъ въ правомъ столбцѣ (см. стр. 441—449, 452—458, 460—463, 472, 482—484, 486, 487, 489, 491—494, 501, 502, 505, 506, 509, 511, 512,

514, 515, 517—528 настоящего тома). Изслѣдованіе А. Е. Прѣснякова «Царственная книга, ея составъ и происхожденіе» (СПБ. 1893) показало, что Царственная книга представляетъ собою переработку нѣкоторой части Никоновскаго свода, не законченную ни въ текстѣ, ни въ рисункахъ, и сохранившуюся въ видѣ безпорядочной кипы отдѣльныхъ листовъ, лишь отчасти приведенныхъ въ порядокъ кн. М. М. Щербатовымъ. Этимъ обстоятельствомъ объясняется не только путаница въ расположеніи отдѣльныхъ листовъ при ихъ брошюровкѣ, но и повтореніе извѣстій въ двухъ редакціяхъ, болѣе ранней и болѣе поздней. Надлежащій порядокъ листовъ Царственной книги, перенумерованныхъ кн. Щербатовымъ, долженъ быть такой: 1—26; 27 (вплетенъ не тою стороною); 28—51; 54; 53; 52; 55—99; 100; 101—174; 175; 176—191; 192—218; 222—233; 219—221; 237—347; 234—236; 359—362; 348—358; 363—663; 664—683.

При печатаніи текстъ Царственной книги въ сомнительныхъ случаяхъ сличался съ текстомъ Никоновскаго свода и Александро-Невскаго списка. Послѣдній, въ виду его близости къ Царственной книгѣ, послужилъ въ одномъ мѣстѣ для возстановленія пробѣла, допущеннаго въ Царственной книгѣ (см. стр. 465 настоящего тома). Однако приведеніе вариантовъ изъ Александро-Невскаго списка признано неудобнымъ, такъ какъ нѣтъ возможности доказать, что этотъ списокъ имѣлъ своимъ оригиналомъ одну Царственную книгу и не воспроизводилъ въ нѣкоторыхъ случаяхъ инныя редакціи лицевого свода, намъ неизвѣстныя.

Къ настоящему изданію Царственной книги прилагаются снимки съ нѣкоторыхъ ея листовъ, содержащихъ типическіе образцы почерковъ и рисунковъ.

Вторая половина тринадцатаго тома приготовлена къ изданію членомъ Императорской Археографической Коммисіи С. О. Платоновымъ и напечатана подъ его редакціею.



# I.

## ДОПОЛНЕНІЯ КЪ НИКОНОВСКОЙ ЛѢТОПИСИ,

СОХРАНИВШІЯСЯ ВЪ СПИСКАХЪ

### СИНОДАЛЬНОМЪ, ЛЕБЕДЕВСКОМЪ и АЛЕКСАНДРО-НЕВСКОМЪ.

О взятіи Новагородка. Мѣсяца Іюля въ 6 день прислали къ царю и великому 1558 князю бояре и воеводы князь Петръ Ивановичъ Шуйской да князь Ондрѣй Михайловичъ Курбьской и всѣ воеводы князя Богдана Ромодановского да Елизара Ржевского да Ѳедора Соловцова, что Божіимъ милосердіемъ воеводы Новъгородокъ взяли, а стояли подъ нимъ три недѣли и билися Нѣмцы добрѣ жестоко и сидѣли на смерть. И воеводы велѣли головамъ стрѣleckимъ Тимоѣю Тетерину да Ондрѣю Кашкарову туры поставити близко города и нарядъ подвинути къ городу, и изъ наряду збили стрѣльню, а города розбили много. А головы стрѣleckіе туры поставили у города у самого, и на городъ стрѣльцы взошли и Нѣмецъ <sup>1</sup> изъ города выбили въ Вышгородъ. И въ Вышегородѣ изъ наряду Нѣмецъ <sup>2</sup> побили многихъ и городъ взяли Іюня въ 30 день, въ четвъргъ. А маистръ и бискупъ Юрьевской стояли въ то время три недѣли у Керепети, собрався со всею землею, отъ Нового городка тритцать верстъ. И воеводы, устроя Новъгородокъ и людей въ немъ оставя, хотѣли итти съ маистромъ и з бискупомъ битца, искать надъ нимъ дѣла государева и земского, сколько милосердый Богъ поможетъ. И къ воеводамъ государь з жалованіемъ з золотыми послалъ Игнатіа Заболотцкого. — О повѣзъ маистра и бискупа. Того же мѣсяца прислали къ царю и государю бояре и воеводы князь Петръ Ивановичъ Шуйской и всѣ бояре и воеводы князя Ѳедора Оболенского Чернаго <sup>3</sup> да Ондрѣя Зачесламского: Прибѣжали къ воеводамъ два Латыша, а сказали, что маистръ и бискупъ, какъ услышели, что воеводы Новъгородокъ взяли, отъ Керепети побѣжали, а въ Керепети людей немного. Воеводы отпустили напередъ воеводъ же Ондрѣя Ивановича Шейна да Давила Ѳедоровича Адашева х Керепети и про маистра провѣдати и поудержати ихъ до воеводъ; а болшіе воеводы пошли за нимъ же наспѣхъ. — О взятіи города <sup>4</sup> Керепѣти. И воеводы Ондрѣй и Давило Божіимъ милосердіемъ Керепеть городъ взяли и въ немъ оставили воеводу Василіа Розладина да Семена Нащокива, а сами тоѣ же ночи пошли за маистромъ, а князю Петру и ко <sup>5</sup> князю Андрѣю съ тѣмъ и

Нѣмцы Л. <sup>2</sup> нѣмцы Л. <sup>3</sup> черниговского Л. <sup>4</sup> града Л. <sup>5</sup> ко *нѣтъ* въ Л.  
Т. XIII, 2-я половина.

1558 послали.—О походъ воеводъ за маистромъ. Того же мѣсяца прїѣхали отъ воеводъ же отъ князя Петра и отъ князя Андрѣя Ушатой Чеглоковъ да Ооонасей Новокрещеновъ, а сказывали государю: Какъ воеводы Ондрѣй Шеинъ и Данило Адашевъ пошли за маистромъ, и маистръ пошелъ налѣво, а бискупъ пошелъ съ своими людьми къ Юрьеву. И воеводы бискупа сошли за полтретяцать верстъ на утрѣ до Юрьева и побили бискупа на голову и гоняли по самой посадъ Юрьевской; и бискупъ ушелъ въ Юрьевъ не со многими людьми; и взяли на томъ бою дватцать семь Нѣмчиновъ, посадниковъ Юрьевскихъ, изъ бискупова двора лутчихъ людей, и телѣги зъ доспѣхомъ и зъ зеліемъ и со всякимъ запасомъ поймали многіе. И пошли воеводы назадъ х Керепети, а отъ Керепети городъ Курславъ десять верстъ, и воеводы Ондрѣй Ивановичъ Шеинъ и Данило Ѳедоровичъ Адашевъ ходили къ городу х Курьславу и городокъ Курьславъ взяли и оставили въ немъ головъ Микиту Новокрещенова да Тихана Тыртова. И черные люди въ Керепети и въ Курславѣ воеводамъ добили челомъ, и воеводы ихъ велѣли всѣхъ х правдѣ приводити. А сами Ондрѣй и Данило сошлись у Керепети съ воеводами съ болшими, со княземъ Петромъ съ товарищи; а про маистра послали провѣдати Мамыша Ододурова. А къ воеводамъ государь послалъ съ жалованіемъ Ѳедца Нагово зъ золотыми.—Присылка отъ воеводъ. Того же мѣсяца прислали воеводы Мамыша Ододурова, что маистра воеводы дошли, и яртоуль у воеводы былъ Борисъ Колычевъ да Тимошей Тетеринъ, а дошли въ великихъ крѣпостяхъ. И яртоулу велѣли воеводы съ нимъ дѣлати, а передовымъ полкомъ спѣшити къ нему почали, а иные полки обходить крѣпость учили. И Нѣмцы, увидѣвъ <sup>1</sup> люди да не дождався воеводъ, побѣжали, и ертоулы за ними гоняли верстъ съ пятнацать и немногихъ людей угонили и побили, а телѣги и жеребьцы многіе поймали. И послали воеводы головъ Григоріа Папина Сабурова съ товарищи провѣдати про маистра; и ходили головы верстъ съ пятьдесятъ и языки поймали, и сказали, что маистръ въ Кесь <sup>2</sup> побѣжалъ, а люди отъ него розѣхались. И воеводы, вземъ Бога на помощь, пошли къ Юрьеву.—Присылка отъ маистра. Того же мѣсяца прислалъ маистръ Ливонской Гедиртъ человѣка своего Индрика съ тѣмъ, что старого маистра Виглима скинули, а его маистромъ учинили, и царь бы его государь пожаловалъ, рать свою унялъ. И царь и великій князь его отпустилъ къ маистру и отписалъ: похочетъ маистръ государева жалованіа, и онъ бы самъ былъ бити челомъ и, по его челобитью посмотря, государь его пожалуетъ, та ему грамота и опасная.—Взятіе Юрьевское. Мѣсяца Іюля въ 25 день прїѣхали отъ воеводъ князь Борисъ князь Васильевъ сынъ Семеновичя Серебряного да голова <sup>3</sup> стрѣлкой Тимоѣй Тетеринъ, говорили отъ воеводъ, что Божіимъ милосердіемъ городъ Юрьевъ взяли Іюля <sup>4</sup> въ 18 день. Какъ пришли воеводы къ Юрьеву, и нарядъ изъ судовъ выпивъ и стрѣлцы у города передъ турами закопалися и зъ города Нѣмцовъ збили. И вылазили Нѣмцы на передовой полкъ, и головы зъ дѣтми боярскими на нихъ напустили и побили многыхъ, а иныхъ поймали; и иные выласки были, и вездѣ ихъ, далъ Богъ, побивали. А изъ наряду били шесть день и стѣну городовую розбили и въ городѣ изъ наряду многыхъ людей побили. И бискупъ Юрьевской и всѣ посадники и ратмоны и бояре бискупли и полатники и мыздники и всѣ черные люди воеводамъ добили челомъ и городъ здали и сами царю и государю въ холопствѣ ся учинили навѣки. И воеводы ихъ пожаловали и х правдѣ привели и въ городъ вѣхали, бискупа въ монастырь жити въ Муково отпустили, а заморцовъ, которые были панеты противъ государя нашего, отпустили за море, а нарядъ переписали, и животь бискуповъ и которыхъ людей остался на государя поймали: пушекъ взяли болшихъ и меншихъ пять-

увѣдѣвъ Л. такъ въ Л; въ С: кесь. <sup>3</sup> серебряного долгова Л. <sup>4</sup> іюля Л. <sup>5</sup> животов Л.

сотъ пятьдесятъ двѣ пушки, а зеліа и иной животъ <sup>1</sup> многой поимали на государя же. И <sup>1558</sup> царь и великій князь о семь Богу благодареніе въздавъ и къ воеводамъ съ жалованіемъ послалъ Ивана Чюлкова, а бискупу велѣлъ къ собѣ ѣхати и посадниковъ лутчихъ людей велѣлъ къ собѣ же прислати. Того же мѣсяца прислалъ князь Петръ князя Ивана Охлябинина съ тѣмъ, что прислали бити челомъ изъ четырехъ городковъ, изъ Рынголя да изъ городка изъ Конгота да изъ Ковлета да изъ Ряндени, черные люди: князьцы у нихъ збѣжали. И государь пожаловалъ, не велѣлъ воевати; и князь Петръ съ товарищи послалъ головы з дѣтми боярскими, и головы городки всѣ позасѣли и черныхъ людей х правдѣ привели.— О присылкѣ отъ воеводъ изъ Свіяги. Того же мѣсяца Іюля писали воеводы изъ Свіяжского города: приходили Крымцы на Горнюю сторону войною, и горніе люди Кочякъ князь съ товарищи, собрався, побили на голову и полонъ весь отполонили; а Крымцовъ было триста человекъ.—Того же мѣсяца писалъ съ Волги Иванъ Клушинъ: приходили Крымцы на рыболовей на Волгѣ подъ Увѣкомъ, Иванъ на нихъ пришелъ, а съ нимъ Вятчяня, побилъ ихъ на голову; было Крымцовъ сто человекъ, а утекло ихъ шесть человекъ одна.— Мѣсяца Августа въ 9 день. О приходѣ чюдныхъ образовъ изъ Ругодива къ Москвѣ, образъ Пречистыя Богоматери, а другой образъ Николы Чюдотворца. Пришли двѣ иконы изъ Ругодива къ Москвѣ, на одной иконѣ образъ Пречистыя Богоматере со превѣчнымъ Младенцемъ Одигитрея, да на другой иконѣ образъ Николы Чюдотворца да Власія Великого да Козмы и Даміана. А съ тѣми святыми иконами архіепископъ Пиминъ Ноугородской прислалъ архимандрита Юрьевского Варфоломѣя да протоппа Соеѣйскаго Дмитрея, которые въ Ругодивѣ и Вышегородѣ церкви и городъ освятили; и съ образы пришли. И царь и великій князь и сынъ его царевичъ Иванъ Ивановичъ и братъ его князь Юрій Васильевичъ и митрополитъ Макарей со всѣмъ освященнымъ соборомъ и весь сунклитъ <sup>2</sup> царской и множества народа встрѣтили образы у Пятницы у Ржевскіе; и тутъ молебная совершивъ и воду свята и чюдотворные образы любезно цѣловавъ и Богу и пречистой Его Богоматери и великимъ чюдотворцомъ веліе <sup>3</sup> благодареніе въздали и поидоша съ образы въ городъ. И встрѣтила за городомъ за Рязьположенскими вороты чюдотворны образы царица и великая княгини Анастасія, а съ нею княже Юрьева Василіевича княгини Уліана да съ ними множество боярынь; и у образовъ пречистыя Богоматере и великихъ чюдотворцовъ знаменався и любезно цѣловавъ и у всѣхъ образовъ и крестовъ честныхъ и у митрополита благословеніе принявъ и поидоша за образы вкупѣ со царемъ и митрополитомъ во градъ и въ соборную апостольскую церковь къ пречистой Богоматери. И тутъ молебная совершивъ и обѣдню митрополитъ служилъ со всѣмъ соборомъ, и царь, слушавъ обѣдни, иде въ домъ свой царской, радуясь и благодаря Бога и пречистую Богородицу и великихъ чюдотворцовъ.—Взятіе Ракоборское и Похолское Нѣмецкихъ городовъ. Того же дни пріѣхалъ отъ воеводъ изъ Юрьева князь Данило Ростовской съ товарищи къ царю и государю, а сказывали: Посылали бояре и воеводы князь Петръ Ивановичъ Шуйской съ товарищи головъ Бориса Колычова и иныхъ головъ къ Ракобору да къ Порхолу. И головы Ракоборъ и Прохолъ взяли, а князцовъ изъ городовъ выпустили; а черные люди всѣ государю приложилися и правду дали, что имъ неотступнымъ быти и до вѣка отъ государя. Да послалъ Борисъ Колычовъ съ товарищи отъ себя князя Микиту Пріимкова съ товарищи воевати Колыванскихъ мѣсть, и князь Никита воевалъ за десять верствъ отъ Колывани и поималъ людей, живота много, и приплы въ Ракоборъ здорово со всѣми людьми.—Взятіе Лалюское

1558 Нѣмецкого города. Того же мѣсяца писали къ царю и великому князю изъ Лаюса-города Павелъ Заболоцкой да Жданъ Вешняковъ: Шли онѣ изъ Сыренска по государеву велѣнію къ Ракобору, и сказали заставу Нѣмецкую, изъ Лаюса стоять; и онѣ на тѣхъ Нѣмецъ пришли и побили на голову; и пришли къ Лаюсу и Лаюсъ взяли, а князца и инѣхъ Нѣмецъ изъ города выпустили, а черные люди всѣ государю приложились и правду дали изо всего уѣзда, что имъ отъ государя неотступнымъ быти и до вѣка.—Писалъ ко государю князь Михайло Репнинъ, что воевалъ Пайдускіе и Колыванскіе и Веліанскіе мѣста и людей Нѣмецкихъ побивалъ и городъ Хторчборъ взялъ. Того же мѣсяца писалъ къ царю и великому князю воевода князь Михайло Петровичъ Репнинъ, что Божіимъ милосердіемъ взялъ онъ городокъ Потушинъ <sup>1</sup>; да ходилъ съ нимъ Павелъ Заболотцкой да Жданъ Вешняковъ къ городу х Пайдусу <sup>2</sup>, и у Пайдуса <sup>3</sup> посадъ пожегъ и людей побилъ на посадѣ многихъ, и воевалъ Пайдускіе <sup>4</sup> мѣста и Колыванскіе и Вельянскіе и людей побивалъ во многихъ мѣстехъ. И пришли князь Михайло съ товарищи къ морю къ городку Хторчбору, по-русски Бѣлой-городъ, и Бѣль-городъ на морѣ взяли и людей побили; и князь Михайло съ товарищи городъ осядя, а самъ пошелъ въ Ракоборъ.—Писалъ князь Петръ Шуйской, что воевалъ Кескіе мѣста и воеводъ Нѣмецкихъ поималъ Индрика да Кашпира, иныхъ Нѣмцовъ. Того же мѣсяца прислали воеводы изъ Юрьева князь Петръ Ивановичъ съ товарищи князя Никиту Кропоткина съ товарищи: Посылали князя Никиту воевати Кѣскихъ мѣсть, и князь Никита инше головы воевали многіе мѣста. И приходили на нихъ Нѣмцы Индрикъ да Кашпиръ со многими людьми, и князь Микита съ товарищи побилъ ихъ на голову и воеводъ Нѣмецкихъ Индрика и Кашпира, поймавъ <sup>5</sup>, иныхъ Нѣмецъ къ воеводамъ привели. Да посылали воеводы головъ же къ Говью да къ Голбину воевати, и головы воевали многіе мѣста и побивали многихъ Нѣмецъ; а сами головы сошлись въ Юрьевъ къ воеводамъ, далъ Богъ, здорово.—Велѣлъ государь воеводамъ князю Петру Шуйскому съ товарищи къ собѣ ѣхати. И царь и великій князь велѣлъ бояромъ и воеводамъ ѣхати къ собѣ, князю Петру съ товарищи, а въ Юрьевъ на годъ государь послалъ воеводъ своихъ боярина князя Дмитрея Ивановича Курлятева да околничего Василя Дмитреевича Данилова, да со княземъ же Дмитреемъ воеводъ князя Петра Щепина, Михаила Петрова Головина, Ѳедора Ивановича Бутурлина, князя Онтоня Ромодановскаго. И велѣлъ государь князю Дмитрею воеводамъ ворота роздѣлити и беречи своего дѣла и земскаго. И всего городовъ Нѣмецкихъ государевы воеводы взяли въ 66-мъ году дватцать городовъ, и съ волостями и съ селы, и во всѣхъ городѣхъ церкви крестіанскіе воздвигнули и православіе и благочестіе утвердили.—О приходѣ къ царю и государю о милостынѣ: изъ Александрѣи отъ патріарха Іоакима приходилъ священникъ Іасаѣ съ товарищи з грамотою. Того же году пришли изъ Александрѣи отъ патріарха Іоакима старцы священникъ Іасаѣ съ товарищи з грамотою о милостынѣ. Прежъ того тѣмъ Іоакимомъ патріархомъ Богъ чудодѣйство <sup>6</sup> великое показалъ: Приходили Жидове х папѣ Александрѣйскому х Турскому <sup>7</sup> на патріарха и на всѣхъ крестіанъ, укоряя вѣру и законъ Христовъ; и присудилъ имъ папа искуситися зеліемъ смертноноснымъ, пити. И патріархъ Іоакимъ просилъ срока на недѣлю, и постяся недѣлю со всѣмъ соборомъ и по монастыремъ заповѣдавъ постъ, служилъ литургію и причастяся святыхъ и великихъ Таинъ и пришедъ х папѣ во всемъ сану святительскомъ. И Жидовинъ нарядилъ въ сосудъ злово и смертново зеліа, и принялъ патріархъ и воздѣвъ руцѣ на небо и рекъ: «Самъ, Владыко, пречистыми усты реклъ

потушил Л. <sup>2</sup> пандасу Л. <sup>3</sup> пандуса Л. <sup>4</sup> пандускіе Л. <sup>5</sup> поимал Л. <sup>6</sup> патріархомъ богочудодѣйство Л. <sup>7</sup> х турскому *нѣтъ въ Л.*

еси: во имя Мое аще кто и смертно испіетъ, не вредитъ ихъ». И выпилъ Христовыхъ его 1558 сосудъ и сталъ ничѣмъ невреженъ, токмо потъ изыде велій изъ него, брада же и зубы выпаде, а зеліе изыде изъ него пахомъ ис подъ ребръ, и просвѣтися лице его, яко лице ангелу, брада же опослѣ выросте по первому, и во всемъ утвердися здравъ и цѣль, ничимже невредимъ, силою и дѣйствомъ Святаго Духа. И паша повелѣ патріарху нарядити Жидовину зеліа дати, и патріархъ рече: «Владыка Христосъ <sup>1</sup> рече: Мнѣ мечь <sup>2</sup>, язъ воздамъ, Его святая воля»; а въ тотъ сосудъ наливъ воды простыя, даетъ ему пити. И принесе Жидовинъ воду ко устамъ и разсѣдся Жидовинъ на многіе части. И видѣвъ то людіе, Божіа величіа чудесная содѣявъ, прославили Христа, содѣявша сея, и многіе вѣроваша во Христа и крестипаша. А писалъ патріархъ Іоакимъ ко царю и великому князю, похваляя государя и содѣянное имъ и утвержая на благочестіе и на храбрость подвизая, и въ грамотѣ пишеть: «Іоакимъ милостію Божіею папа и патріархъ великого града Александрѣя и судителнаго вселенней самодръжцу Богомъ вѣнчанному и Богомъ почтенному и Богомъ преславнѣйшему и Богомъ пресвятѣйшему <sup>3</sup> и Богомъ возвеличайшему, побѣдопоборнику великаго истиннаго православіа, святѣйшему царю нашему и самодръжцу и всея земли Богомъ утверженныя и Богомъ хранимыя благочестивыя православныя великіа Росіа кроткому и смиренномудрому и согласнику тишному <sup>4</sup> и мужественнѣйшему и храброму государю нашему великому князю Іоану Васильевичю всея Руси, пресвѣтлѣйшему господину Ивану, сыну по плоти приснопамятнаго оного государя и царя, иже въ божественномъ чину ангельскомъ нареченный во инокахъ Варламъ, о Святѣмъ же Душѣ возлюбленнѣйшему сыну нашего смиренія во православіи радоватися о Господѣ! и радость да будетъ ти и миръ и милость и побѣда на враги и на супостаты православныя вѣры истинныя, жизни <sup>5</sup> живота безнавѣтно и безмятежно многалѣтеемъ здравствуй душевнѣ, вкупѣ же и телеснѣ и во всякихъ благопотребныхъ и душеполезныхъ спасеній. Молимъ ти ся царствію твоему наше смиреніе съ боголюбивымъ архіепископомъ святя и богослѣдимыя горы Синайскія со господиномъ <sup>6</sup> Макаріемъ, да ималши милость и благословеніе отъ Бога Вседръжителя Господа Спаса нашего Іисуса Христа, и будетъ свыше помощь и крѣпость отъ Бога и одолѣніе на враги и на супостатъ <sup>7</sup> храбрѣ и по Бозѣ крѣпкому избраннику и храброму поборнику и заступнику теплому; и тако подщися всегда на нечестивыя зборы и рассыпи ихъ бури и мятежи, иже повсюду, и по Бозѣ иже твоя благотворенія на нечестіе разореніемъ добрѣ устрой вещь и твори добрѣ иже по вся дни на нечестивыхъ, побѣжая ихъ з Божіею помощію. И слышахомъ твое храбрѣство и восплещемъ духовнѣ, въ веселіи радуся крѣпкому и кротчайшему и самодержавному царю, якоже бо <sup>8</sup> второе солнце намъ свѣтлѣйши явился еси, и якоже небу очистителнѣйшу, такоже <sup>9</sup> твое благочестіе свѣтится, и якоже бо <sup>10</sup> воздухъ красенъ и благовременнѣ <sup>11</sup> надежею благовѣствующая намъ о еже тобою избавитися намъ и спастися благодатнѣ отъ належашія руки нечестивыхъ, и з Божіею помощію буди по вся дни возрастити <sup>12</sup> твою царская одолѣнія, и супротивныя силы побѣждаемы будутъ и возматутся и да умалются <sup>13</sup>; яко <sup>14</sup> отъ великіа

такъ въ Л.; въ С хрто. исправлено на основаніи Греческаго статейнаго списка № 1 (Моск. Главн. Архива Мин. Ин. Дѣлъ); мнѣ милость СЛ. <sup>3</sup> въ Греческ. стат. списокъ № 1: пресвѣтлѣйшему. <sup>4</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: утишному. <sup>5</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1: приснопамятнаго иного С; приснопамятнаго и иного Л. въ Греч. стат. списокъ № 1: в жизни. исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1: господемъ С; государемъ Л. <sup>8</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: супостаты. <sup>9</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: убо. <sup>10</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: такоже и. <sup>11</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: убо. <sup>12</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: благовременен. <sup>13</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: возрастати, <sup>14</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1; умолятся СЛ. <sup>15</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: и яко.

1558 студени зимнія области зѣлныя, и лѣту убо приходящу, всяко убо животнo и иже <sup>1</sup> на воздухъ летающу вопіа гласомъ въ оградехъ, тако и мы отъ великіа мерзости <sup>2</sup> и отъ зѣлныя зимы студены <sup>3</sup> отъ невѣрныхъ и неблагочестивыхъ и ожидаемъ лѣта сладчайшаго, и смиренно кротчайшаго умирения царствіа твоего зримъ и вопіемъ и отраду проповѣдуемъ; живо образуютъ намъ сердца наша о благоданней ти храбрости, и всякому воинству основаніе и начатокъ и поборникъ во-истинну ты еси, и попремногу очи наши къ тебѣ взирающе и на тя надѣмся, идѣже да пребываеши. Якоже прозябеніе земныхъ лѣтораслей отъ солнечнаго сіанія грѣми бываху, тако и мы радуемся, слышимъ твое царское имя во благочестіе, преумноженный въ славѣ и похвалы достойный, самодръжавны въ крѣпости <sup>4</sup> и въ силѣ, и кто ти достоинъ есть, слышавъ, благолѣпіе твоя благообразія изречеть. Совѣтовавъ убо есмь отъ толикихъ и хотѣхъ словомъ и теченіемъ дати, благообразнѣ восписую твоихъ похвалъ, достойныхъ благодѣлныя храбрости и Богомъ вѣнчанія <sup>5</sup>, и нѣсмь <sup>6</sup> на се доволны противу благодарваннаго войска твоего и бoренія; такоже и мнѣ помощно боудеть похвалъ твоихъ изрещи достойныхъ о <sup>8</sup> еже къ тебѣ достойныхъ похвалы изрещи и глаголати царскихъ твоихъ побѣднхъ <sup>9</sup> удобреніихъ. Но мню, якоже и рещи хотя, но силы подобныя не <sup>10</sup> имѣю,—только же несказаннѣ превысочейшая благодать преумножашеся въ царствіи твоёмъ и не возможно намъ къ подобствію твоему изрещи словеса. Но ты, человѣколюбивы сущи святыи царю, прости неразуміе мое и нѣси ли къ тому отвѣту воздаянію моему и любовнѣ воспріими, зане разумѣхомъ: Богъ не требуетъ похвалъ ото устъ недостойныхъ, но истиннѣ богожалѣемыхъ пріемлетъ похвалы; и ты нынѣ, о царю, не вонми о сихъ плетенныхъ и необразныхъ словесехъ обоженіе <sup>11</sup>, еже разума моего избраннѣ написахъ тебѣ, и вонми труды наши и слово съ любовью, великое <sup>12</sup> збирающа похвалы достойны тебѣ. И молимъ <sup>13</sup> ти ся, отверзи намъ божественая и царская ушеса твоя и смиренію нашего прошенія просяща отъ тебе и храняща, яко очи рабыня на <sup>14</sup> руку госпожа своя. Нынѣ же убо общая наша <sup>15</sup> царская обитель Синайская: иже отъ <sup>16</sup> нашихъ не имѣемъ, да кто поможетъ и помилуеть насъ? И вопіемъ и рыдаемъ и, плачущесея, глаголемъ: призри <sup>17</sup>, крѣпчайшій самодръжьче, на наше неможеніе! имаши бо, елико хоцещи, нынѣ же убо всю надежу по Бозѣ на тебя <sup>18</sup> единаго царя възложихомъ, и подпися нынѣ самъ, божественѣйши царю, и помоги дому Божию, да не въ конецъ отпаднемъ <sup>19</sup> отнюдь, идѣже бо лутче есть милостыню сотворити, и покажи намъ царскихъ своихъ благостынь благодать со усердіемъ великимъ, по въ ней же написахомъ царская и божественая имена родителей твоихъ почившихъ приснопамятныхъ, на божественѣй трапезѣ Неопалимыя купины вопіюща и глаголюща и поминающа по вся дни архіерѣи, іерѣи на священныхъ и соврѣшенныхъ литургіахъ, не только о сихъ дѣда твоего великого князя Іоанна Васильевича всея Руси и бабу твою великую княгиню Союю и отца твоего благочестиваго царя и государя нашего великаго князя Василіа Ивановича, во иноцехъ Варлама, и мать твою благочестивую царицу Елену. А иже о твоёмъ имени царскомъ молимся Господу Богу благочиннѣ вечеръ и заутра и въ полудни на священныхъ и на соврѣшенныхъ

<sup>1</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1; и ниже СЛ. <sup>2</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1; дерзости СЛ. <sup>3</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: студени. <sup>4</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1; крѣпость СЛ. <sup>5</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: храбрости и боговѣнчанія. <sup>6</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1; нѣсмь СЛ. <sup>7</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: мощно. <sup>8</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: достойныхъ что. <sup>9</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: подобных. <sup>10</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1; но СЛ. <sup>11</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: обоженіе. <sup>12</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: великою. <sup>13</sup> моли Л. <sup>14</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: рабыня в. <sup>15</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: ваша. <sup>16</sup> исправлено на основаніи Греч. стат. списка № 1; иже о в СЛ. <sup>17</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: глаголемъ не презри. <sup>18</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: тя. <sup>19</sup> въ Греч. стат. списокъ № 1: отпадет.